



*Supporting families and strengthening
communities for more than 20 years*

Preguntas Frecuentes:

Estado de Inmigración y Vacuna COVID-19

P: ¿Quién puede recibir la vacuna COVID-19?

A: Todas las personas mayores de 12 años son elegibles para recibir la vacuna COVID-19. Sin embargo, las personas menores de 18 años solo son elegibles para la vacuna Pfizer.

R: ¿Se me pedirá mi estatus inmigratorio para vacunarme?

A: No. Se le pedirá que proporcione su estatus inmigratorio en los sitios de vacunación comunitaria COVID-19 del estado de Minnesota (<https://mn.gov/covid19/vaccine/find-vaccine/community-vaccination-program/index.jsp>). Estos sitios son administrados por el estado de Minnesota y todo el personal está entrenado para no preguntar el estatus inmigratorio. No se le debe pedir que proporcione su estatus inmigratorio por cualquier otro proveedor de vacunación.

P: ¿Como me inscribo para una cita de vacuna y tendré que proporcionar mi información personal? ¿Con quién se compartirá mi información?

R: Todos los habitantes de Minnesota que aún no han sido vacunados pueden inscribirse para recibir actualizaciones y citas con el estado de Minnesota. [Puede programar una cita directamente en una ubicación del Programa de Vacunación Comunitaria del Estado de Minnesota](#); o [regístrese en línea con Conector de Vacunas del estado](#). Cuando se registre, va a proporcionar la siguiente información (ya sea en línea a través del Conector de Vacunas o por teléfono):

- Nombre
- Domicilio de Minnesota
- Número de teléfono



*Supporting families and strengthening
communities for more than 20 years*

- Correo electrónico (opcional)
- Sexo/raza/origen étnico/orientación sexual (puede escoger no contestar estas preguntas)
- Fecha de nacimiento
- Información de salud, incluyendo condiciones subyacentes, enfermedades actuales, alergias (puede escoger no responder).
- Información de aseguranza (opcional- no necesita aseguranza para su vacuna)
- Información sobre la industria en la que trabaja (por ejemplo, usted trabajar en cuidado de salud o en las escuelas).

El estado de Minnesota no le pedirá que proporcione información sobre su estatus inmigratorio.

Usted puede hacer una cita directamente con una clínica, doctor, o farmacia que ofrezca la vacuna. Otros proveedores o sitios de vacunación pueden preguntar su información personal, usted debe consultar con su proveedor o sitio para más información. Proveedores no deben de preguntar por su información de su estatus inmigratorio.

P. ¿Con quién se compartirá mi información?

R. Cuando usted se escribe con el Conector de Vacunas o programa una cita con el Programa de Vacunación Comunitaria del Estado de Minnesota, el estado de Minnesota puede compartir su información con:

- Agencias estatales que participan en la planificación, planificación, y administraron de la vacuna:
- Agencias locales (estado o condado) de salud pública;
- Proveedores de atención a la salud (doctores, enfermeras);
- Otras personas, organizaciones o empresas involucradas en la programación o administración de la planificación o administración de la vacuna contra el COVID-19; y



Supporting families and strengthening communities for more than 20 years

- Otra personas o entidades autorizadas por ley.
- **El Departamento de Salud de Minnesota (MDH) no proporciona información del Programa de Vacunación Comunitaria al servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés).**

Alguna información de vacunación va a ser entrada a MDH Minnesota Immunization Information Connection (MIIC). MIIC recopila los nombres de las personas que se vacunaron, fechas de nacimiento, los domicilios, los números de teléfono, y diversa información sobre la vacuna en si (fecha que se administró, tipo de vacuna y códigos de producto).

A menos que usted le indique a MIIC de lo contrario, esta información de vacunación puede ser disponible a ciertas organizaciones, incluyendo proveedores de salud, compañías de seguridad, instalaciones de cuidado infantil, escuelas, agencias locales de salud pública, y el MDH. Puede optar por limitar el intercambio de información sobre sus vacunas solo a su proveedor de atención médica, o puede decirle a MIIC que no comparta su información con nadie más que con MIIC. Incluso si le dice a MIIC de no comparta su información, MDH debe compartir solo los datos de la vacuna COVID-19 “anonimizados” con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) del gobierno federal todos los días. "Des identificado" significa que la información no tiene el nombre de la persona u otra información que puede identificarla, y no puede localizar a aun persona específica. **MDH no comparte ninguna información- ni siquiera información de “anónima” – con Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés).**

Vaya a Minnesota Immunization Information Connection (MIIC)

(<https://www.health.state.mn.us/miic>) para más información sobre MIIC y como contactar a MIIC.

P. ¿Puedo obtener la vacuna incluso si no proporciono **mi información personal**?



*Supporting families and strengthening
communities for more than 20 years*

R. Proveedores de salud necesitan una cierta información personal para documentar que usted proporcionó consentimiento informado y que le está administrando la vacuna a la persona adecuada. Proveedores pueden también recopilar ciertos datos por ley para crear un registro médico para la vacuna. Consulte con su proveedor o sitio de vacuna para más detalles de la información que usted necesita proporcionar para recibir la vacuna.

P: Hay una diferencia entre el nombre que uso para el trabajo y mi nombre real. ¿Qué nombre debo de usar para vacunarme?

R: Usted puede y debe usar el nombre que usa para él trabaja si usted recibe la vacuna a un sitio Vacunación Comunitaria del Estado de Minnesota. Es posible que pueda usar su nombre real o el nombre de su trabajo en otros proveedores de vacunas, pero debe consultar con su proveedor para obtener más detalles.

P: Si utilizo un nombre que es diferente a mi nombre verdadero para vacunarme, ¿se me puede prohibir obtener un estatus migratorio o residencia permanente o convertirme en un ciudadano?

R. No usted no sería negado beneficios migratorios solo porque usted uso un nombre diferente para vacunarse. Sin embargo, **usted nunca debe de decir que es ciudadano de los Estados Unidos o utilizar documentos que indiquen que es ciudadano de los Estados Unidos; si no es realmente un ciudadano de los Estados Unidos.**

P: ¿Necesito una identificación (ID) para recibir la vacuna? ¿Si es así como forma de ID se acepta?

R: Usted no necesita una identificación para recibir la vacuna en un Vacunación Comunitaria del Estado de Minnesota. MDH también aconseja a otros sitio de vacunación y proveedores que no requieran identificación para recibir una vacuna, pero usted debe consultar con su proveedor para más información.



*Supporting families and strengthening
communities for more than 20 years*

P: El nombre en mi identificación es diferente de que el nombre que uso en mi trabajo. ¿Qué debo de hacer?

R: Usted debe de ir a sitio de Vacunación Comunitaria del Estado de Minnesota, que no requiera que muestre una identificación para recibir la vacuna. Es posible que otros sitios de vacunación requieran no que muestre una identificación para recibir una vacuna— consulte con su proveedor o sitio de vacunación para más detalles.

P: El sitio de vacunación al que fui no aceptaron mi identificación, como mi pasaporte extranjero o tarjeta de identificación emitida en mi país de origen. ¿Qué puedo hacer?

R: Los sitios de vacunación que requiere identificación no debe rechazar identificaciones válidas. Si su identificación no fue aceptada, comuníquese con el Departamento de Derechos Humanos de Minnesota a 1-833-454-0184, y presente un reporte. Usted puede hacer una cita en línea:

<https://mn.gov/mdhr/intake/consultationinquiryform/>.

P: ¿Tengo que pagar para la vacuna? ¿Necesito seguro médico?

R: No, la vacuna es gratis para todos, pero por favor lleve su tarjeta de seguro médico al sitio de Vacunación Comunitaria del Estado de Minnesota si usted tiene uno. El estado de Minnesota y otros proveedores puede facturar a su seguro si usted tiene seguro médico, pero usted no debe de ser responsable de los costos de la vacunación. Si por cual otra razón el seguro médico no cubre unos de los costos o todo el costo de la de vacuna, el estado cubre la diferencia. Si usted no tiene seguro médico, aún puede recibir una vacuna gratis.

P: Si recibió la vacuna gratis, puede ser considerado una carga publica para propósitos de inmigración?



*Supporting families and strengthening
communities for more than 20 years*

R: No. Recibir una vacuna gratis no puede ser una razón para encontrar a alguien una carga publica para propósitos de inmigración.

P: No tengo seguro médico, ¿hay alguien que puede ayudarme a encontrar un seguro médico?

R: Si. Puede conectarse en línea <https://www.mnsure.org/>. También puede llamar al 651-539-2099 para obtener ayuda para solicitar un seguro médico. Es posible que se le pregunte sobre su estado migratorio para determinar si es elegible para la cobertura. Las respuestas que proporcione nunca se compartirán con la policía o el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE).

P: ¿Si recibió seguro médico a treves del estado de Minnesota, se me puede considerar una carga publica para el propósito de inmigración?

R. No. Recibir un seguro médico a treves del estado ya no se puede usar como una razón para encontrar a alguien una carga publica para el propósito de inmigración.

P. Tengo asistencia médica. ¿La asistencia médica pagará la vacunación o tendré que pagar parte o la totalidad del costo para vacunarme?

R. La vacuna es gratuita independientemente si tiene o no tiene seguro médico. Si usted tiene asistencia médica, es posible que se le solicite la información de su seguro para que la clínica de vacunas pueda recibir un reembolso por el costo de la vacuna. No debería recibir una factura ni tener que pagar nada por la vacuna.

P. Tengo Minnesota Care. Minnesota Care pagará la vacunación o tendré que pagar parte o la totalidad del costo para vacunarme?

R. La vacuna es gratuita independientemente si tiene o no tiene seguro médico. Si usted tiene Minnesota Care, es posible que se le solicite la información de su



*Supporting families and strengthening
communities for more than 20 years*

seguro para que la clínica de vacunas pueda recibir un reembolso por el costo de la vacuna. No debería recibir una factura ni tener que pagar nada por la vacuna.

P. Compre un seguro médico a treves de MNSure. ¿Mi aseguanza pagará la vacuna o tendré que pagar parte o la totalidad del costos?

R. La vacuna es gratuita independientemente si tiene o no tiene seguro médico. Si tiene seguro médico a través de MNSure, es posible que se le solicite la información de su seguro para que la clínica de vacunas pueda recibir un reembolso por el costo de la vacuna. No debería recibir una factura ni tener que pagar nada por la vacuna.

P. Tengo seguro privado. ¿Mi aseguanza pagará la vacuna o tendré que pagar parte o la totalidad del costo?

R. La vacuna es gratuita independientemente si tiene o no tiene seguro médico. Si tiene un seguro privado, es posible que se le solicite la información de su seguro para que la clínica de vacunas pueda recibir un reembolso por el costo de la vacuna. No debería recibir una factura ni tener que pagar nada por la vacuna.

P. ¿Estoy obligado a recibir la vacuna COVID-19 para mantener mi estatus inmigratorio, ajustar mi estado migratorio o convertirme en ciudadano estadounidense?

R. No. Actualmente, no existe un requerimiento que usted deba reciba la vacuna de COVID-19 para mantener o cambiar su estatus inmigratorio o convertirse en un ciudadano estadounidense.

P. Mis amigos y familiares que ha ido a sitio de vacunación de la comunidad de ha notado hombres y mujeres con uniformes que parecen soldados. ¿Me van a reportar a Inmigración y Control de Aduanas (ICE) o arrestarme debido a mi estatus migratorio?

R. La Guardia Nacional de Minnesota se ha utilizado en respuesta al COVID-19 desde marzo de 2020 según las instrucciones del gobernador Walz y en apoyo del



*Supporting families and strengthening
communities for more than 20 years*

Departamento de Salud de Minnesota. Los miembros del servicio de la Guardia Nacional uniformados pueden estar presentes en los sitios de vacunación de la comunidad estatal. La Guardia Nacional es una rama del ejército que puede activarse para ayudar a las agencias estatales a distribuir ayuda de emergencia o atención médica a las personas. Pueden estar en los sitios de vacunación de la comunidad, pero solo para ayudar a distribuir la vacuna o establecer los sitios. **La Guardia Nacional no trabaja para ICE y no se le permite arrestar a personas con fines de inmigración. El estado de Minnesota instruye a todas las personas que ayudan con la vacunación en los sitios comunitarios del estado a no preguntar sobre el estado migratorio.**

P. El Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) arrestará a personas en los sitios de vacunación?

R. El presidente ha ordenado que ICE no haga arresto inmigratorio en sitios de vacunación.

IMMIGRANT
LAW CENTER
— of MINNESOTA —



*Supporting families and strengthening
communities for more than 20 years*

Descargo de responsabilidad: Esta Preguntas Frecuentes (hoja de preguntas frecuentes) no está destinada a ser consejos legales. Si tiene preguntas sobre una situación específica, por favor contacte a un abogado de inmigración. Este documento fue desarrollado por el Immigrant Law Center of Minnesota en consulta con el Departamento de Salud de Minnesota ("MDH"). El MDH en la producción de este documento se limitó a proporcionar información sobre los sitios de vacunación comunitaria del Estado de Minnesota.